

# gorenje

CS

## Návod k použití

### Myčka



GS643D60W

GS643D60X

# Obsah

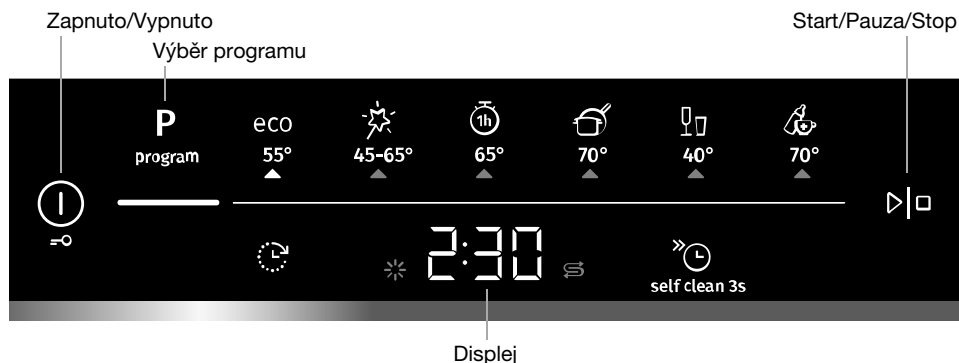
<b>Vaše myčka .....</b>	<b>4</b>
<b>Bezpečnostní pokyny .....</b>	<b>5</b>
Automatický dětský zámek - CL .....	6
DĚTSKÁ POJISTKA - CL .....	6
Instalace .....	6
Funkce na ochranu proti přetečení .....	6
Obalový materiál .....	6
Likvidace .....	6
Symboly na spotřebiči .....	6
<b>Před prvním mytím .....</b>	<b>7</b>
1. Tvrdost vody .....	7
2. Základní nastavení .....	8
Doplnění oplachovacího prostředku .....	8
Doplňte sůl .....	8
<b>Ekologičtější mytí .....</b>	<b>9</b>
Úspora energie a vody .....	9
<b>Naplnění myčky na nádobí .....</b>	<b>10</b>
Choulostivé nádobí .....	10
Naplnění má vliv na výsledek .....	10
Koše myčky na nádobí .....	10
Horní zásobník na příbory .....	11
Horní koš .....	11
Dolní koš .....	12
<b>Návod k použití myčky .....</b>	<b>13</b>
Přidávání mycího prostředku .....	13
Zapnuto/Vypnuto .....	14
Výběr programu .....	14
Vyberte volby .....	15
Start/Pauza/Stop .....	15
Pokud potřebujete přidat další nádobí .....	16
Výpadek proudu .....	16
Po ukončení programu .....	16
Nejlepší výsledky sušení .....	16
Vyndání nádobí z myčky .....	16
<b>Přehled programů .....</b>	<b>17</b>
<b>Nastavení .....</b>	<b>18</b>
<b>Údržba a čištění .....</b>	<b>20</b>
Doplnění oplachovacího prostředku .....	20
Doplňte sůl .....	20
Vyčistit filtr .....	21
Čištění ostřikovacích ramen .....	21
Vyčistěte vnější stranu myčky .....	22
<b>CLn - Spuštění Samočištění programu .....</b>	<b>22</b>
Odstranění ucpání .....	22
Skladování v zimě / přeprava .....	23

<b>Řešení problémů .....</b>	<b>24</b>
<b>Montáž .....</b>	<b>29</b>
Bezpečnostní pokyny .....	29
Umístění myčky .....	29
Upravte výšku a zasuňte myčku na místo .....	30
Připojení odtoku .....	31
Připojení k přívodu vody .....	31
Elektrické zapojení .....	32
Namontujte zvukovou izolaci .....	32
Demontáž pracovní desky myčky .....	32
<b>Servis .....</b>	<b>33</b>
Počet programových cyklů .....	33
<b>Technické údaje a označení energetickými štítky .....</b>	<b>34</b>
Technické údaje .....	34
Informace pro zákazníky .....	34
Informace pro zkušební ústav .....	34
Prohlášení o shodě .....	34

# Vaše myčka

Nainstalujte myčku, viz kapitola *Montáž*. Stiskněte .



Při prvním zapnutí myčky hlavně vyberte správný program, který zajistí, že nádobí bude kvalitně umyté. Viz kapitola *Před prvním mytím*.



## Programy

-  **Eco 55°**
-  **Auto 45-65°**
-  **1h 65°**
-  **Intenzivní 70°**
-  **Sklo 40°**
-  **Hygiena 70°**

## Volby



-  **Odložený start**
-  **Rychlé mytí**

## Speciální programy

- self clean 3s** **Samočištění**

## Informace na displeji

Viz oddíl *Údržba a čištění*.

-  **Doplnění oplachovacího prostředku**
-  **Doplňte sůl**

**CLn** Spuštění Samočištění programu



## UPOZORNĚNÍ!

Ovládací panel reaguje pouze, pokud jsou dvířka zavřená.

## Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si návod k použití a uložte ho na bezpečném místě!
- Počet běžných jídelních sad: 16
- Nikdy myčku na nádobí nepoužívejte k jiným účelům, než je určeno v tomto návodu k použití.
- Nezatěžujte dvířka ani koše myčky ničím jiným, než nádobím.
- Nikdy nenechávejte dvířka myčky otevřená, protože by o ně někdo mohl zakopnout. Zatlačte koše dovnitř, abyste zabránili riziku převrácení myčky.
- Používejte pouze mycí prostředky pro myčky na nádobí!
- Spotřebič mohou používat děti od 8 let i osoby s fyzickým či mentálním postižením, se ztrátou paměti či nedostatkem zkušeností a znalostí. Takové osoby mohou spotřebič užívat buď pod dozorem, nebo musí dostat příslušné pokyny a být srozuměny s případnými riziky. Děti nesmí čištění spotřebiče provádět bez dozoru.
- Poškozený napájecí kabel smí vyměnit pouze servisní středisko výrobce nebo osoba podobně odborně kvalifikovaná.
- Myčku používejte pouze v domácím prostředí k mytí nádobí používaného v domácnosti. Jiné použití je zakázáno.
- Nikdy do myčky nekládejte nádobí se zbytky rozpouštědla, hrozí nebezpečí výbuchu. V myčce se nesmí mýt ani nádobí obsahující popel, vosk nebo maziva.
- Děti musí být pod dohledem. Nedovolte dětem, aby si s myčkou hrály nebo ji používaly. Zvlášť pozorní buďte, když jsou otevřená dvířka. Uvnitř může zůstat mycí prostředek! Po přidání mycího prostředku myčku vždy okamžitě spusťte.



### VAROVÁNÍ!


Nože a jiné špičaté předměty je nutné uložit vodorovně do speciálních košů myčky na příbory.





### VAROVÁNÍ!

Děti musí být pod dohledem - mycí prostředek je žíravina!

## Automatický dětský zámek - CL

Nastavení Automatický dětský zámek můžete aktivovat, abyste zabránili dětem ve spuštění myčky. Viz kapitola *Nastavení*. CL (Child Lock) se zobrazí na displeji při stisknutí ovládacího panelu. (Chcete-li provést odemknutí, stiskněte a držte  na dobu tří sekund.)

## DĚTSKÁ POJISTKA - CL

Chcete-li zabránit dětem v zastavení aktuálního programu mytí nádobí, můžete aktivovat funkci dětské pojistky. Jakmile spustíte program, stiskněte a podržte po  dobu tří sekund. CL (Child Lock) zobrazí se na displeji po stisknutí ovládacího panelu. (Chcete-li provést odemknutí, stiskněte a podržte  po dobu tří sekund.)

## Instalace

Viz oddíl *Montáž*.

## Funkce na ochranu proti přetečení

Ochrana proti přetečení začne odčerpávat stroj a vypne přívod vody, pokud hladina vody v myčce překročí běžnou úroveň. Pokud je spuštěna ochrana proti přetečení, F54 (Přeplnění vodou) se zobrazí na displeji. Uzavřete vodovodní kohoutek a obraťte se na nejbližší servisní středisko. (Aby nedošlo k úniku vody mimo myčku, nevytahujte zástrčku ze zásuvky, dokud nebude vodovodní kohoutek na přírodním potrubí uzavřen!)

## Obalový materiál

Vnější obal chrání produkt během přepravy. Obalový materiál je recyklovatelný. Oddělujte různé obalové materiály v zájmu snížení objemu použitých surovin a odpadu. Váš prodejce může zavést obalový materiál k recyklaci nebo vás přímo do nejbližšího recyklačního střediska. Obalový materiál se skládá z:

- Vnitřní lepenky vyrobené ze 100% recyklovaného materiálu.
- Lehčeného polystyrenu (EPS) bez přidaného chlóru a fluóru.
- Opor z nezpracovaného dřeva.
- Ochranný plast vyrobený z polyethylenu (PE).

## Likvidace

Myčka je vyrobena a označena jako zařízení určené pro recyklaci. Až myčka doslouží a bude nutné ji likvidovat, musí se ihned znemožnit její další používání. Vytáhněte napájecí kabel a uřízněte ho co nejbližší u spotřebiče.

Informace o místě a správném způsobu recyklace vaší myčky získáte na místním úřadě.


## Symbols na spotřebiči



Přečtěte si uživatelskou příručku.



Recyklujte jako elektrický odpad.

 Schváleno v souladu s příslušnými směrnicemi EU.

# Před prvním mytím

## 1. Tvrdost vody

Kvalitního umytí lze dosáhnout pouze s oplachem měkkou vodou (s nízkým obsahem minerálů). Tvrdá voda zanechává na nádobí a myčce bílé šmouhy.

### Kontrola tvrdosti vody

Tvrdost vody se udává pomocí německé stupnice tvrdosti vody (°dH), francouzské stupnice tvrdosti vody (°fH), anglické stupnice tvrdosti vody (°eH) nebo podle milimolů na litr (mmol/l).

Přiváděná voda s tvrdostí vyšší než 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l) musí být změkčena. To se provádí automaticky pomocí vestavěného změkčovače vody. Aby změkčovač vody fungoval optimálně, musí být nastaven podle tvrdosti přiváděné vody. Po nastavení změkčovače vody doplňte prostředek na mytí a leštidlo vhodné pro měkkou vodu do nádobek.

Pro zjištění tvrdosti vody ve vaší oblasti se obraťte na místní vodárnu.

Poznamenejte si hodnotu tvrdosti vody: \_\_\_\_\_

°dH	°fH	°eH	mmol/l	Doporučené nastavení
0-5	0-9	0-6	0,0-0,9	4:00
6-8	10-14	7-10	1,0-1,4	4:01
9-11	15-20	11-14	1,5-2,0	4:02
12-14	21-25	15-18	2,1-2,5	4:03
15-19	26-34	19-24	2,6-3,4	4:04
20-24	35-43	25-30	3,5-4,3	4:05
25-29	44-52	31-36	4,4-5,2	4:06
30-39	53-70	37-49	5,3-7,0	4:07
40-49	71-88	50-61	7,1-8,8	4:08
50	89	62	8,9	4:09

Pokud tvrdost vody přesahuje hodnotu 50 °dH (89 °fH / 62°eH / 8,9 mmol/l), doporučujeme připojit externí změkčovač vody.

### Zvýšená spotřeba během regenerace

Vestavěný změkčovač vody myčky nádobí se pravidelně regeneruje, aby si zachoval svou funkci. Regenerace prodlužuje program mytí nádobí a zvyšuje spotřebu energie a vody. Frekvence regenerace změkčovače vody v myčce závisí na zvoleném nastavení.

Příklad: Při spuštění programu Eco 55° s tvrdostí vody 14 °dH (25 °fH / 18°eH / 2,5 mmol/l) se změkčovač vody regeneruje v pravidelných intervalech (po 5 cyklech mytí nádobí), spotřeba energie se zvýší o 0,015 kWh a spotřeba vody o 2,3 litrů, přičemž doba program se prodlouží o 3 minut. Regenerace probíhá v rámci hlavního mytí programu.

### VAROVÁNÍ!

Tvrdá voda zanechává na nádobí a v prostoru uvnitř myčky bílý povlak. Proto je důležité zvolit správné nastavení změkčovače vody! Viz Tvrdost vody v oddílu *Nastavení*.

Pokud má přiváděná voda tvrdost vody vyšší než 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), nikdy neuvádějte myčku do provozu s prázdným zásobníkem na sůl.

## 2. Základní nastavení

Při prvním zapnutí myčky hlavně vyberte správný program, který zajistí, že nádobí bude kvalitně umyté. Viz stranu 18.

Nastavení:

- Oplachovací prostředek
- Tvrdost vody
- TAB (Mycí prostředek vše-v-jednom)

## 3. ✨ Doplnění oplachovacího prostředku



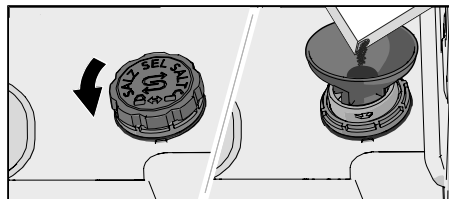
Použijete-li leštidlo, bude sušení rychlejší a účinnější. Účinnější bude i mytí nádobí, na kterém nezůstane ani skvrnka.

Pokud jste zvolili Oplachovací prostředek 3:01 - 3:05, doplňte leštidlo do přihrádky na leštidlo.

1. Otevřete víko přihrádky na oplachovací prostředek.
2. Opatrně doplňte leštidlo po značku **MAX**.
3. Otřete všechna potřísněná místa kolem přihrádky.
4. Pevně zavřete víko.

Pokud je třeba doplnit oplachovací prostředek, rozsvítí se na displeji symbol.

## 4. ⚙️ Doplněte sůl



Pro přívod vody s tvrdostí nad 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), doplňte sůl.

Přidejte sůl do přihrádky na sůl, pokud jste zadali Tvrdost vody - 4:014:09.

1. Víko přihrádky na sůl sejměte otočením proti směru hodinových ručiček.
2. Do plnicího otvoru přihrádky na sůl zasuňte násypku, dodávanou s myčkou. Před prvním mytím nalijte asi 1 l vody. (Voda je potřeba pouze poprvé.)
3. Přidejte dostatek soli k naplnění přihrádky na sůl (max. 750 gramů). Použijte speciální sůl do myčky nádobí.
4. Otřete přebytečnou sůl a otočte víkem po směru hodinových ručiček, dokud nebude v poloze zavřeno.

Pokud je třeba doplnit sůl, rozsvítí se na displeji symbol.

### ! VAROVÁNÍ!

Abyste uvnitř myčky nevznikaly rezavé skvrny, mycí program se musí spustit ihned po přidání soli.



# Ekologičtější mytí

## Úspora energie a vody

Při použití myčky nádobí v obytném prostředí se obecně spotřebuje méně energie a vody ve srovnání s ručním mytím nádobí.

### Neoplachujte nádobí pod tekoucí vodou

Neoplachujte nádobí pod tekoucí vodou, vedlo by to k vyšší spotřebě vody a energie. Z nádobí před vložením pouze oškrábejte větší zbytky jídla.

### Vyberte si ekologický mycí prostředek

Přečtěte si na obalu prohlášení o dopadu na životní prostředí!

Použití většího množství mycího prostředku, leštidla a soli může vést k menší účinnosti mytí a zároveň představuje větší zátěž pro životní prostředí.

### Spusťte zcela naplněnou myčku nádobí

Šetřete energii a vodu tím, že program spustíte až ve chvíli, kdy bude myčka nádobí plná (viz počet běžných jídelních sad). Pokud myčka nevábně voní, použijte ☹️ 1h 65° program s možností ☺️ Rychlé mytí nádobí opláchnete.

### Spouštějte programy na nízkou teplotu

Pokud je nádobí pouze mírně zašpiněné, můžete u některých programů zvolit nízkou teplotu.

### Vyberte mycí program – Eco 55°

Tento program je vhodný pro mytí běžně špinavého nádobí a poskytuje nejlepší efektivitu z hlediska kombinované spotřeby energie a vody. Tento program slouží k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekologického designu.

Program mytí nádobí je určen pro efektivní mytí s využitím co nejmenšího množství vody a energie. Program se myje dlouho a při nízké teplotě.

### Aktivujte – TotalDry nastavení

Kratšího programu mytí a lepších výsledků při sušení dosáhnete, pokud aktivujete TotalDry nastavení, které automaticky otevře dvířka myčky. Před vyložením myčky počkejte, až zazní signál, že program skončil, a nádobí vychladne. (Pokud je myčka vestavná, musí být okolní nábytek odolný vůči kondenzaci z myčky.)

### Připojte myčku ke studené vodě

Připojte myčku k přívodu studené vody, pokud je budova vytápěná olejem, elektřinou nebo plynem.

### Připojte myčku k teplé vodě

Připojte myčku k přívodu teplé vody (max. 70 °C), pokud je budova vytápěna energeticky úsporným řešením, například dálkovým vytápěním nebo solární či geotermální energií. Připojení na teplou vodu snižuje energetickou spotřebu myčky.

### UPOZORNĚNÍ!

Nepřekračuje povolenou teplotu přívodní vody. Určité materiály použité v nádobí nejsou na příliš vysoké teploty stavěné. Viz *Choulostivé nádobí* v kapitole *Naplnění myčky na nádobí*.

# Naplnění myčky na nádobí

## Choulostivé nádobí

Pro některé nádobí není mytí v myčce vhodné. To může být z několika důvodů. Některé materiály nejsou odolné proti vysokým teplotám, jiné může poškodit mycí prostředek používaný v myčce.

U ručně vyrobených předmětů, křehkých ozdob, křišťálových/skleněných věcí, stříbra, mědi, cínu, hliníku a plastu dbejte zvýšené opatrnosti. Vždy zkontrolujte, zda nesou označení „Vhodné pro mytí v myčce“.

## Naplnění má vliv na výsledek

Naplňte pečlivě myčku nádobí pro zajištění co nejlepších výsledků mytí a sušení při co nejmenší spotřebě energie a vody. Umožněte myčce nádobí vyčistit všechny povrchy a zároveň velmi důkladně usušit nádobí.

- Všechny znečištěné plochy nádobí by měly směřovat směrem do myčky a směrem dolů.
- Nádoby by nemělo být vkládáno do sebe ani na sebe.
- Nádoby s dutinami nakloňte (například hrnečky), aby bylo možné provést oplach vodou. Toto je důležité i u plastových předmětů.
- Předměty, které by mohly propadnout košem myčky na nádobí, umístěte do horního koše na příbory.

## Koš myčky na nádobí

Myčka je vybavena horním zásobníkem na příbory, horním košem a spodním košem.

*Vzhled košů se může v závislosti na uspořádání myčky na nádobí lišit.*

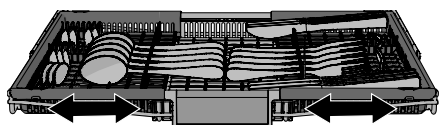
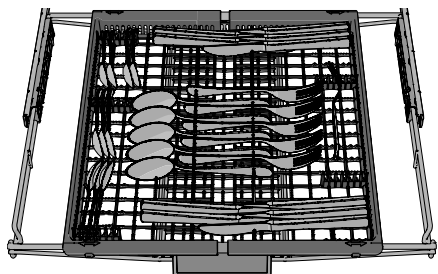


### **VAROVÁNÍ!**

Jsou-li koše myčky plné, dbejte zvýšené opatrnosti. V zájmu zamezení převrácení je zasuňte dovnitř.

## Horní zásobník na příbory

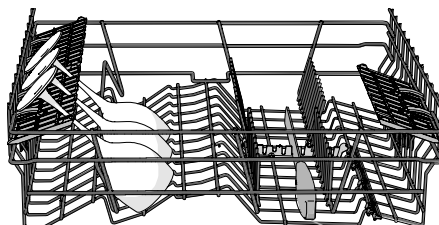
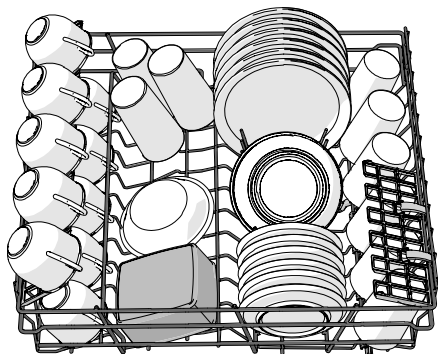
Do horní přihrádky na příbory se vejdou příbory, naběračky, metly, servírovací příbory a podobné nádoby.



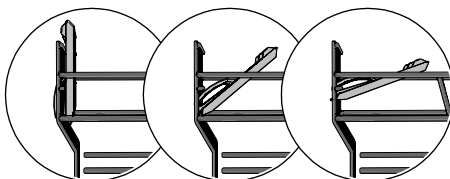
Horní zásobník na příbory se skládá ze tří částí, které lze posunout do strany, aby se lépe přizpůsobily nádobí.

## Horní koš

Do horního koše vkládejte sklenice, hrnky, misky, talíře na pečivo a podšálky. Všechny znečištěné plochy nádobí by měly směřovat směrem do myčky a směrem dolů! Sklenice na víno se vkládají do police na sklenice na víno a nože do držáku na nože na pravé straně.



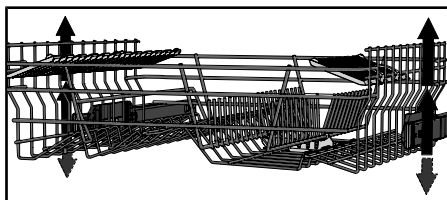
Stojan na nože



3 pozice

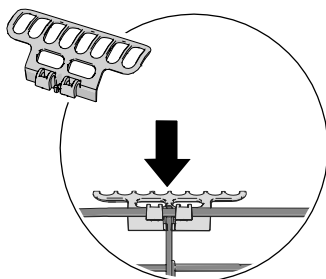
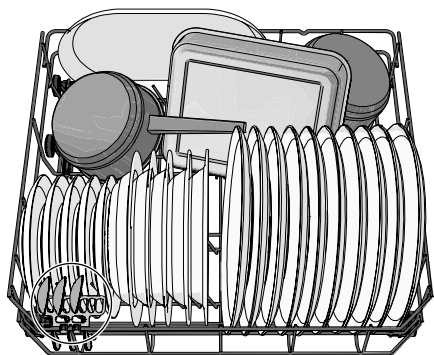
## Zvedání a spouštění horního koše

1. Vytáhněte horní koš.
2. Uchopte horní koš po stranách oběma rukama a zvedněte ho.
3. Pokud je horní koš zvednut v horní poloze, klesne do dolní polohy.  
Upozorňujeme, že obě strany koše musí být vždy nastaveny na stejnou výšku.



## Dolní koš

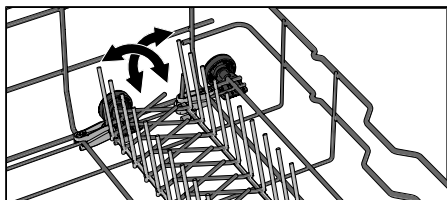
Umístěte talíře, dezertní talíře, servírovací nádobí a hrnce do spodního koše. Příbory lze umístit do držáku příborů.



Držák příborů namontujte tak, abyste dosáhli maximální kapacity naplnění. (Nachází se uvnitř přiloženého plastového sáčku.)

## Nastavitelné držáky talířů

Nastavitelné držáky talířů lze sklopit dolů pro snadnější vkládání hrnců a misek.



### UPOZORNĚNÍ!

Zkontrolujte, zda se ostříkací ramena mohou volně otáčet.

# Návod k použití myčky

## Přidávání mycího prostředku

Dodržujte pokyny na obalu mycího prostředku. Tato myčka na nádobí je vybavena změkčovačem vody, používejte tedy dávkování mycího a oplachovacího prostředku pro měkkou vodu.

Použití většího množství mycího prostředku může vést k menší účinnosti mytí a zároveň představuje větší zátěž pro životní prostředí.

### Příhrádka pro mycí prostředek

Prostor pro mycí prostředek musí být během přidavku mycího prostředku suchý.



Pokud se používá práškový nebo tekutý mycí prostředek do myčky, přidejte malé množství prostředku do příhrádky pro prostředek pro předmytí.

### UPOZORNĚNÍ!

Používejte pouze mycí prostředky pro myčky na nádobí! Tekutý saponát na nádobí se nesmí používat, protože tvoří pěnu, která brání myčce v efektivním provozu.

## Mycí prostředek vše-v-jednom

Na trhu existuje řada mycích prostředků vše-v-jednom. Přečtěte si pozorně návody k těmto výrobkům.

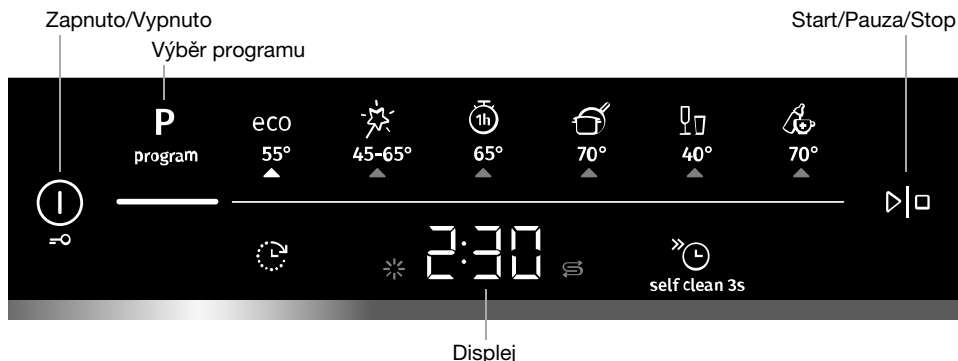
Nastavení TAB aktivujte, pokud použijete mycí prostředek typu „vše v jednom“, který obsahuje leštidlo.

Použití tablet pro myčky se nedoporučuje pro krátké programy (kratší než 75 minut). Použijte raději práškový nebo tekutý mycí prostředek pro myčky na nádobí.

### UPOZORNĚNÍ!

Optimálních výsledků při mytí a sušení dosáhnete použitím normálního mycího prostředku se samostatně dávkovaným leštidlem a solí.

Máte-li dotazy týkající se mycího prostředku, obraťte se na jeho výrobce.



## UPOZORNĚNÍ!

Ovládací panel reaguje pouze, pokud jsou dvířka zavřena.

## ① Zapnuto/Vypnuto

Zavřete dvířka správně, jinak se myčka nespustí. Stiskněte ①. Také otevřete vodovodní kohoutek, pokud je uzavřen.

## P Výběr programu

Vyberte program vyhovující danému typu a míře zašpinění nádobí. Eco 55° je vždy předvolen.

Stiskněte **P** jednou nebo vícekrát, než se aktivuje požadovaný program, který ohlašuje kontrolka.

### ECO Eco 55°

Tento program je vhodný pro mytí běžně špinavého nádobí a poskytuje nejlepší efektivitu z hlediska kombinované spotřeby energie a vody. Tento program slouží k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekologického designu.

Více informací o ekologičtějším mytí získáte v oddíle *Ekologičtější mytí*.

Pro silně znečištěné nádobí s velkým množstvím mastnoty by měl být použit program s vyššími teplotami.



### Auto 45-65°

Myčka umí odhadnout, jak špinavé je nádobí, a podle toho upraví spotřebu a teplotu vody. Po první instalaci se musí program spustit pětkrát, dokud se plně nepřizpůsobí a nepodává nejlepší výsledky.



### 1h 65°

Rychlý program, který si poradí s mírně zaschlými zbytky. (Tento program není vhodný na připálené jídlo, například na nádobí na pečení.)

Tato TotalDry možnost je důležitá pro zajištění nejlepšího výsledku sušení.



### Intenzivní 70°

Program s vysokou teplotou pro rozpouštění mastnoty u velmi špinavého nádobí, jako jsou pánve, kastroly a nádobí na pečení. Pokud toto nádobí myčku zcela nezaplní, můžete přidat talíře apod.

## Sklo 40°

Šetrný program mytí nádobí s nízkou teplotou pro mytí křehkých předmětů z křišťálu/skla. Nezapomeňte použít malé množství saponátu a nádobí poskládat tak, aby při mytí nebylo ve vzájemném kontaktu. Viz také *Choulostivé nádobí* v oddílu *Naplnění myčky na nádobí*. Tímto programem lze umýt i právě použitý porcelán bez zaschlých zbytků.

## Hygiena 70°

Tento program je vhodné použít na nádobí, u kterého jsou zvýšené nároky na hygienu, např. na kojenecké láhve a kuchyňská prkénka. Hlavní mytí i poslední oplachování probíhá při vysoké teplotě.

## self clean 3s Samočištění

Samočisticí program pro hygienické čištění mycího prostoru myčky, ostříkovacích ramen a ostříkovacích trubic.

Tento program se musí spouštět (bez nádobí uvnitř myčky) s normálním mycím prostředkem nebo kyselinou citronovou. Na trhu jsou rovněž k dispozici speciální čističe na myčky. Informace o odstranění vodního kamene najdete *Mycí prostor myčky* v kapitole *Údržba a čištění*.

## UPOZORNĚNÍ!

**CLn** Myčka bude v pravidelných intervalech hlásit, že Samočištění je potřeba spustit.

Stiskněte a držte self clean 3s , dokud se CLn nezobrazí na displeji pro výběr programu.

## Vyberte volby

Stisknutím možností (☺ , ☺) je aktivujete. (Dostupné možnosti se u jednotlivých programů liší.)

## Odložený start

Pokud zvolíte Odložený start, myčka se spustí 1 až 24 hodin po stisknutí ▶□.

1. Jedním stisknutím ☺ aktivujete Odložený start. Několikrát stiskněte nebo podržte tlačítko pro nastavení požadovaného počtu hodin. Čas pro Odložený start je zobrazen na displeji.
2. Stiskněte ▶□. Časovač spustí odpočet a myčka se spustí podle zvoleného odkladu.

Chcete-li volbu Odložený start zrušit, stiskněte a podržte ▶□ po dobu tří sekund.

*Není k dispozici pro: Samočištění*

## Rychlé mytí

Tato možnost zkrátí délku programu, ale spotřebuje více energie a vody.

Stisknutím ☺ tuto možnost aktivujete. Čas programu se aktualizuje na displeji.

*Není k dispozici pro: Auto 45-65°, Sklo 40°, Hygiena 70°, Samočištění*

## ▶□ Start/Pauza/Stop

Stiskněte ▶□. Displej začne odpočítávat.

## Zastavení nebo změna programu

Stisknutím a podržením po  $\triangleright$  dobu tří sekund program pozastavíte. Pokud chcete program po spuštění myčky přerušit nebo změnit, stiskněte a podržte  $\triangleright$  dalších pět sekund.

Otevřete dvířka a doplňte nový mycí prostředek, pokud se víko dávkovače mycího prostředku otevřelo. Zavřete dvířka. Poté vyberte nový program a stiskněte  $\triangleright$ .

## Zbývající čas

Jakmile vyberete program a příslušné možnosti, zobrazí se čas, jak dlouho program naposledy trval.

Po spuštění myčky se na displeji zobrazí zbývající čas programu. Zbývající čas se během fáze sušení aktualizuje.

Tento údaj se někdy může poněkud lišit v závislosti na teplotě přírodní vody, množství nádobí, okolní teplotě a jiných faktorech.

## Pokud potřebujete přidat další nádobí <sup>1)</sup>

Stisknutím a podržením  $\triangleright$  po dobu tří sekund program pozastavíte. Otevřete dvířka. Přidejte nádobí a zavřete dvířka. Stiskněte  $\triangleright$ .

## Výpadek proudu

Pokud je myčka vypnuta z důvodu výpadku napájení, když byl spuštěn program mytí nádobí, program pokračuje i po obnovení napájení. Pokud je napájení přerušeno během sušení, program se přeruší.

Pokud během sušení otevřete dvířka na více než 2 minuty, program se přeruší.

## Po ukončení programu

Jakmile je program dokončen, na displeji se zobrazí „End“.

Na konci programu zazní jeden krátký signál. V kapitole *Nastavení* najdete návod, jak tuto funkci změnit.

Myčka se automaticky vypne po dokončení programu. Vypněte vodovodní kohoutek po každém použití (pokud to vyžaduje vaše pojišťovna).

## Nejlepší výsledky sušení

- Myčku zcela naplňte.
- Nádoby s dutinami nakloňte (například hrnečky), aby bylo možné provést oplach vodou. Toto je důležité i u plastových předmětů.
- Doplňte leštidlo nebo zvýšte nastavení jeho dávkování.
- Aktivujte nastavení TotalDry. Viz oddíl *Nastavení*.
- Nádobí nechte před vyjmutím z myčky zchladnout.

## Vyndání nádobí z myčky









Horký porcelán je křehčí. Než nádobí vyndáte, nechte jej vychladnout v myčce na nádobí.

Nejprve vyložte spodní koš, aby se zamezilo stékání vody z horního koše na nádobí ve spodním koši.

<sup>1)</sup> Neměli byste nakládat více nádobí, pokud již bylo otevřeno víko dávkovače mycího prostředku.



# Přehled programů






Programy	Mycí prostředek (ml)	Volby	Počet předmytí	Hlavní mytí	Počet oplachování	Finální oplachování	Hodnoty spotřeby <sup>1)</sup>		
							Doba mytí nádob (cca h:min)	Spotřeba energie (příbli. kWh)	Spotřeba vody (liter)
eCO Eco 55° 2)	25	 3)		55 °C	2	49 °C	2:55	0,85	11,0
 Auto 45-65°	25	 3)	1-2	45-65 °C	2-3	60 °C	2:10-3:10	0,9-1,4	13,0-20,5
 1h 65°	25	 3)		65 °C	3	65 °C	1:00	1,1	14,5
 Intenzivní 70°	25		2	70 °C	2	70 °C	2:50	1,6	17,0
 Sklo 40°	20			40 °C	2	50 °C	1:40	0,7	10,5
 Hygiene 70°	25			70 °C	2	70 °C	1:05	1,3	10,5

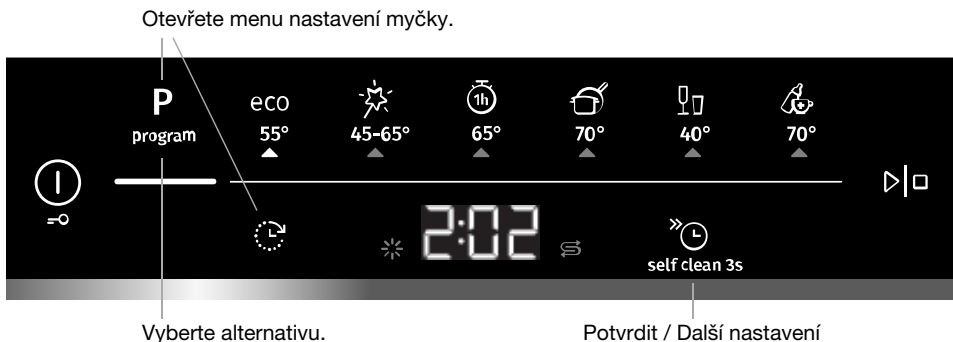
1) Hodnoty spotřeby jsou velmi závislé na teplotě přírodní vody, okolní teplotě, velikosti náplně, zvolených funkcích a dalších faktorech. Hodnoty pro Eco 55° program jsou přesné, jiné jsou pouze orientační.  
Vestavný změkčovač vody myčky nádobí se pravidelně regeneruje, aby si zachoval svou funkci. Regenerace prodlužuje program mytí nádobí a zvyšuje spotřebu energie a vody. Frekvence regenerace změkčovače vody v myčce závisí na zvoleném nastavení.



2) Tento program je vhodný pro mytí běžné špinavého nádobí a poskytuje nejlepší efektivitu z hlediska kombinované spotřeby energie a vody. Tento program slouží k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekologickém designu.

3) TotalDry. Viz oddíl Nastavení.

# Nastavení

1. Stiskněte .
2. Chcete-li otevřít menu nastavení myčky, stiskněte a podržte **P** a , dokud se SEt nezobrazí na displeji.
3. Stisknutím  procházejte nabídku nastavení.
4. Stisknutím **P** procházejte další možnosti.
5. Použijte  k potvrzení vybraného nastavení.
6. Chcete-li menu opustit, projděte jej nebo stiskněte .



Nastavení	Alternativy	
Automatický dětský zámek (CL)	1:00 (Vyp) 1:01 (Zap)	Nastavení Automatický dětský zámek můžete aktivovat, abyste zabránili dětem ve spuštění myčky. Chcete-li nastavení Automatický dětský zámek dočasně deaktivovat nebo aktivovat, stiskněte a podržte  po dobu tří sekund. <i>CL (Child Lock) se zobrazí na displeji po stisknutí ovládacího panelu. (Chcete-li provést odemknutí, stiskněte a podržte  po dobu tří sekund.)</i>
Zvuky	2:00 - 2:03 (2:00 Vyp)	Pípnutí potvrzuje, že byl stisknut ovládací panel. Pípnutí hlásí konec mycího programu. <i>Chybová hlášení jsou vždy doprovázena hlasitou signalizací.</i>
Oplachovací prostředek	3:00 - 3:05 (3:00 Vyp)	Nastavení dávkování leštidla. Zásobník leštidla lze nastavit na hodnoty od 3:00 (Vypnuto) do 3:05 (Vysoké dávkování). Zvyšte dávku oplachovacího prostředku: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud jsou na nádobí stopy po vodě.</li> </ul> Snižte dávku oplachovacího prostředku: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud se na nádobí tvoří lepkavý bílý/modrý povlak.</li> <li>• Pokud se na nádobí tvoří proužky.</li> <li>• Hromadění pěny. Pokud máte měkkou vodu, měl by se oplachovací prostředek ředit vodou v poměru 1:1.</li> </ul> <i>Přednastaveno v továrně: 3:04</i>

Nastavení	Alternativy	
Tvrdość vody	4:00 - 4:09 (4:00 Vyp)	Nastavení změkčovače vody. Zvolte nastavení podle tvrdosti přiváděné vody. Je důležité, aby toto nastavení bylo provedeno správně! <i>Viz 1 Tvrdość vody v kapitole Před prvním mytím.</i> Pro přívod vody s tvrdostí nad 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), doplňte sůl. <i>Pro přívod vody s tvrdostí nižší než 6 °dH (10 °fH / 7 °eH / 1,0 mmol/l) vyberte 4:00. Změkčovač vody je deaktivován a není třeba přidávat sůl.</i> <i>Přednastaveno v továrně: 4:04</i>
TAB (Mycí prostředek všev-jednom)	5:00 (Vyp) 5:01 (Zap)	Toto nastavení aktivujete, pokud použijete mycí prostředek typu „vše v jednom“, který obsahuje leštidlo. Toto nastavení snižuje dávkování leštidla a ovlivňuje to, jak často se zabudovaný změkčovač regeneruje. <i>Přednastaveno v továrně: 5:00</i>
TotalDry	6:00 (Vyp) 6:01 (Zap)	Dvířka myčky se otevírají automaticky, což zkracuje dobu programu a zlepšuje výsledky při sušení. Před vyjmutím nádobí z myčky počkejte, dokud myčka neukáže, že program skončil a nádobí vychladlo. (Pokud je myčka vestavná, musí být okolní nábytek odolný vůči kondenzaci z myčky.) <i>Není k dispozici pro: Hygiena 70°, Samočištění</i> <i>TotalDry je předem vybráno a nelze jej pro Eco 55° program deaktivovat.</i>
Chybový údaj	<b>F--</b>	Jakékoli chybové hlášení. <i>Při kontaktování servisního oddělení můžete být požádáni o sdělení posledních chybových hlášení.</i>
Obnovení výchozího továrního nastavení	<b>rSt</b>	Obnoví všechna výchozí tovární nastavení. Vyberte rSt a potvrďte stisknutím klávesy ▶□.
Konec	<b>End</b>	Chcete-li ukončit menu nastavení myčky, vyberte End a stiskněte ☺. (Nabídka se automaticky zavře po třech sekundách.)

# Údržba a čištění

## ✧ Doplnění oplachovacího prostředku

Pokud je třeba doplnit oplachovací prostředek, rozsvítí se na displeji výše uvedený symbol.

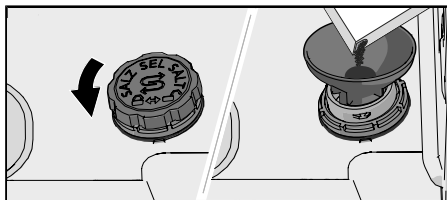


1. Otevřete víko přihrádky na oplachovací prostředek.
2. Opatrně doplňte leštidlo po značku **MAX**.
3. Otřete všechna potřísněná místa kolem přihrádky.
4. Pevně zavřete víko.

Po doplnění může chvíli trvat, než symbol zhasne.

## ⚙ Doplněte sůl

Pokud je třeba doplnit sůl, rozsvítí se na displeji výše uvedený symbol.



1. Víko přihrádky na sůl sejměte otočením proti směru hodinových ručiček.
2. Do plnicího otvoru přihrádky na sůl zasuňte násypku, dodávanou s myčkou. (Voda je potřeba pouze poprvé.)
3. Přidejte dostatek soli k naplnění přihrádky na sůl (max. 750 gramů). Použijte speciální sůl do myčky nádobí.
4. Otřete veškeré zbytky soli, aby bylo možné víčko pevně přišroubovat.

Po doplnění může chvíli trvat, než symbol zhasne.



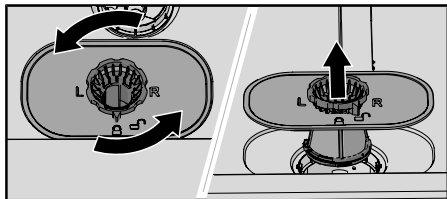
### **VAROVÁNÍ!**

Aby uvnitř myčky nevznikaly rezavé skvrny, mycí program se musí spustit ihned po přidání soli.

Nikdy do přihrádky na sůl nelijte prostředek na mytí nádobí. Tím by se zničil změkčovač vody!

## Vyčistit filtr

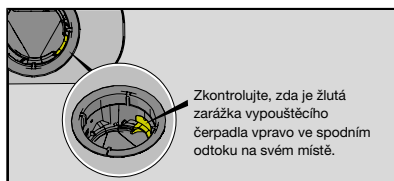
Filtr zachycuje větší zbytky jídla, které neprojdou přes vypouštěcí čerpadlo. Hrubý filtr vyprázdníte podle potřeby. Čistíte jej v pravidelných intervalech podle toho, jak často myčku používáte.



1. Otočte zajišťovacím kroužkem doleva a zvedněte jemný filtr přímo nahoru.
2. Filtr vyprázdníte a vyčistíte.
3. Namontujte filtr zpět a otočte zajišťovací kroužek doprava do polohy stop. Zkontrolujte, zda okraje správně těsní.

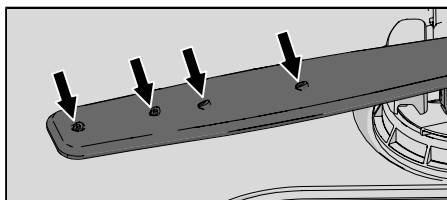
### UPOZORNĚNÍ!

Výsledky mytí nádobí mohou být ovlivněny, pokud je filtr namontován nesprávně. Myčka nesmí být používána bez filtru na svém místě!



## Čištění ostříkovacích ramen

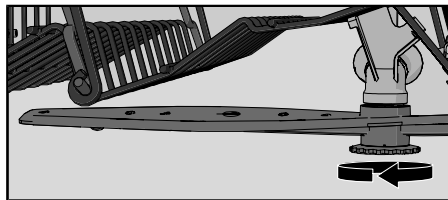
Otvory a ložisko se někdy mohou zablokovat. Veškeré zbytky odstraňte pomocí jehly nebo ostrého předmětu. Ostříkovací ramena mají otvory i na spodní straně.



Čištění si můžete usnadnit odmontováním ostříkovacích ramen. Nezapomeňte je poté řádně namontovat zpět na místo.

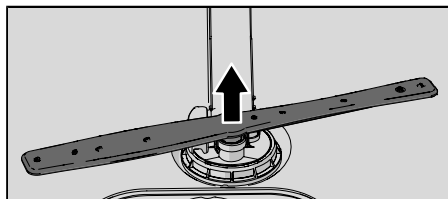
### Horní ostříkací rameno

- Vytáhněte horní koš.
- Otáčením doleva odšroubujte ložiska ostříkovacího ramene, abyste mohli ostříkovací rameno z horního koše vyjmout.



### Dolní ostříkací rameno

- Dolní ostříkací rameno uvolníte tak, že jej vytáhnete přímo vzhůru.



## Vyčistěte vnější stranu myčky

### Dvířka a těsnění dvířek

Otevřete dvířka. Boky dvířek a těsnění dvířek pravidelně čistěte navlhčeným hadříkem. Očistěte těsnění dvířek na dolním předním okraji myčky nádobí pomocí kartáče na nádobí.

### Ovládací panel

Udržujte ovládací panel v čistotě. V případě potřeby jej setřete suchým nebo navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte čisticí produkty – mohly by poškrábat povrch.

## CLn - Spuštění Samočištění programu

### Mycí prostor myčky


Mycí prostor myčky je vyroben z nerezové oceli a během normálního používání se čistí (při pravidelném používání).

Pokud používáte tvrdou vodu, může se v myčce usazovat vodní kámen. Pokud k tomu dojde, spusťte program Samočištění se dvěma lžičkami kyseliny citrónové v prostoru pro mycí prostředek (myčka je bez nádobí). Na trhu se prodávají i speciální čističe myčky nádobí.

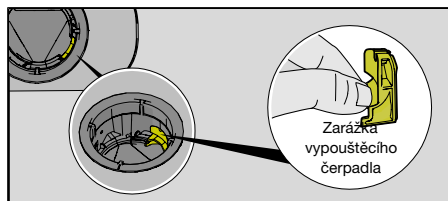
## Odstranění ucpaní

### Odblokování vypouštěcího čerpadla

Pokud myčka i po skončení programu stále obsahuje vodu, může být vypouštěcí čerpadlo ucpané, což způsobí chybové hlášení Závadavypouštění vody.

1. Vypněte zařízení pomocí  a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Vyjměte filtr.
3. Vyberte vodu z mycího prostoru myčky.
4. Chcete-li zkontrolovat vypouštěcí čerpadlo, odstraňte žlutou záračku vypouštěcího čerpadla vpravo ve spodním odtoku. (V případě potřeby použijte kleště.)
5. Rukou otočte kolečkem čerpadla za záračkou vypouštěcího čerpadla. Opatrně odstraňte všechny ostré předměty, jako např. sklo.
6. Znovu namontujte záračku vypouštěcího čerpadla. Znovu namontujte filtr.

7. Zapojte spotřebič do zásuvky.



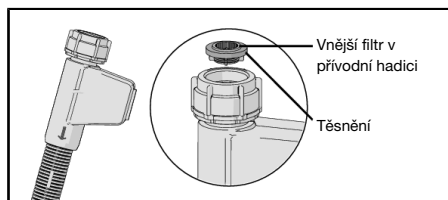
### UPOZORNĚNÍ!

Nezapomeňte vrátit na místo zářku vypouštěcího čerpadla.

### Odblokování filtru přívodní hadice

Pokud přívodní voda obsahuje drobné částičky, může dojít k ucpání filtru přívodní hadice, což má za následek chybové hlášení Závada přívodu vody.

1. Vypněte zařízení pomocí ① a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zastavte přívod vody.
3. Odšroubujte přívodní hadici.
4. Opatrně odstraňte vnější filtr z přívodní hadice a vyčistěte jej.
5. Filtr vyměňte vraťte a zkontrolujte správné umístění těsnění.
6. Přívodní hadici důsledně zašroubujte zpátky na místo.
7. Zapojte myčku do zásuvky a zapněte přívod vody. Nechte chvíli ustálit tlak a zkontrolujte, zda jsou spoje vodotěsné.



### Skladování v zimě / přeprava

Myčku skladujte při teplotách nad bodem mrazu a nepřepravujte ji na dlouhé vzdálenosti ve velmi chladném počasí. Myčku přepravujte ve svislé poloze nebo položenou zadní stranou dolů.

Před přepravou použité myčky nádobí nebo před jejím delším skladováním musí být ze stroje nejprve odstraněna voda.

# Řešení problémů

Chybová hlášení		Řešení
<b>F10</b>	Přeplnění vodou	Odblokování vypouštěcího čerpadla. Viz kapitola <i>Údržba a čištění</i> . Pokud problém přetrvává, obraťte se na nejbližší servisní středisko.
<b>F11</b>	Závadavypouštění vody	Viz „V myčce zůstává voda“ v části „Problém“ v tabulce níže. Pokud problém přetrvává, obraťte se na nejbližší servisní středisko.
<b>F12</b>	Závada přívodu vody	Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřen. Zkontrolujte, zda vnější filtr na přívodní hadici není ucpaný. Viz <i>Odblokování filtru přívodní hadice</i> v kapitole <i>Údržba a čištění</i> . Pokud problém přetrvává, zavolejte servisní oddělení.
<b>F40</b>	Netěsnost vstupníhoventilu	Uzavřete vodovodní kohoutek a obraťte se na nejbližší servisní středisko.
<b>F41</b>	Závada topného tělesa 1	Uzavřete vodovodní kohoutek. Vyjměte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na nejbližší servisní středisko.
<b>F54</b>	Přeplnění vodou	Uzavřete vodovodní kohoutek a obraťte se na nejbližší servisní středisko. Aby nedošlo k úniku vody mimo myčku, nevytahujte zástrčku ze zásuvky, dokud nebude vodovodní kohoutek na přívodním potrubí vypnut!
<b>F67</b>	Závada přívodu vody	Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřen. Zkontrolujte, zda vnější filtr na přívodní hadici není ucpaný. Viz <i>Odblokování filtru přívodní hadice</i> v kapitole <i>Údržba a čištění</i> . Pokud problém přetrvává, zavolejte servisní oddělení.

Chybové hlášení vymažete stiskem libovolného tlačítka.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Ovládací panel při stisknutí nereaguje.	Stiskli jste ovládací panel příliš brzy po otevření dvířek.	Chvilku počkejte a zkuste to znovu.
	Dvířka jsou otevřená.	Ovládací panel reaguje pouze, pokud jsou dvířka zavřená.
	Dětská pojistka nebo Automatický dětský zámek je aktivováno.	Viz oddíl <i>Bezpečnostní pokyny</i> .
	Nečistoty na ovládacím panelu.	Otřete tlačítka suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem.
	Ovládací panel vyžaduje kalibraci.	Zastavte přívod vody. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a počkejte 60 sekund. Poté zapojte spotřebič zpět do zásuvky ve zdi a otevřete vodovodní kohoutek.
Nelze zavřít dvířka.	Koše nejsou správně umístěné.	Zkontrolujte, zda jsou koše správně vodorovně umístěné.
		Zkontrolujte, zda nádobí nebrání správnému zasunutí koše na místo.



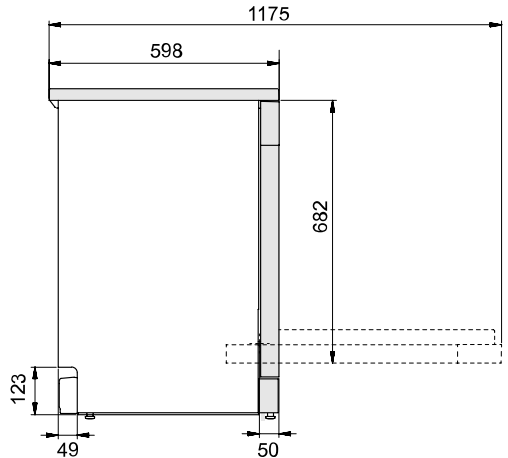
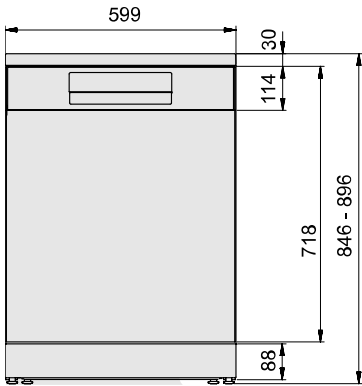
Problém	Možné příčiny	Řešení
	Zámek dvířek nezacvakl na místo a není zajištěn.	Zkontrolujte zámek dvířek, pokud zámek dvířek nezacvakl na místo a není zajištěn. Stiskněte a podržte <b>P</b> a $\triangleright$ , dokud displej nezačne odpočítávat. Počkejte, až odpočítávání skončí (60 sekundy). Zavřete dvířka. Zkontrolujte, zda zámek dvířek zacvakne na místo a zamkne se.
Myčka se nespustí.	$\triangleright$ nebyl stlačen.	Stiskněte $\triangleright$ . Displej začne odpočítávat.
	Dvířka nejsou řádně zavřená.	Zkontrolujte.
	Otevřeli jste myčku za účelem přidání nádobí, zatímco program stále běží.	Otevřete dvířka a stiskněte $\triangleright$ .
	Zámek dvířek nezacvakl na místo a není zajištěn.	Zkontrolujte zámek dvířek, pokud zámek dvířek nezacvakl na místo a není zajištěn. Stiskněte a podržte <b>P</b> a $\triangleright$ , dokud displej nezačne odpočítávat. Počkejte, až odpočítávání skončí (60 sekundy). Zavřete dvířka. Zkontrolujte, zda zámek dvířek zacvakne na místo a zamkne se.
	Zkontrolujte, zda byla tato možnost Odložený start vybrána.	Stiskněte a podržte po dobu tří sekund $\triangleright$ , pokud chcete zrušit volbu Odložený start.
	Zástrčka není zasunuta do zásuvky.	Zkontrolujte.
Spálila se pojistka / vyskočil jistič.	Zkontrolujte.	
Nádobí není čisté.	Ostříkací rameno se neotáčí.	Zkontrolujte, zda nádobí neblokuje ostříkací ramena.
	Otvory ostříkovacích ramen nebo ložisek jsou uzavřeny.	Vyčistěte ostříkovací ramena. Viz kap. <i>Údržba a čištění</i> .
	Nevhodný mycí program	Vyberte program s vysokou teplotou, aby se mastnota na velmi špinavém nádobí rozpustila, například Intenzivní 70°.
	Nesprávné dávkování mycího prostředku.	Dávkujte podle tvrdosti vody. Příliš mnoho nebo příliš málo mycího prostředku vede ke zhoršení kvality mytí.

Problém	Možné příčiny	Řešení
	Mycí prostředek je starý. Mycí prostředek není trvanlivý výrobek.	Vyhňte se velkým balením.
	Nádobí je nesprávně uložené.	Nepřikrývejte porcelán velkými mísami apod. Nedávejte vysoké sklenice do rohů koše. Viz kapitola <i>Naplnění myčky na nádobí</i> .
	Sklenice a hrnky se během programu převrátily.	Ukládejte nádobí tak, aby bylo stabilní.
	Filtr je ucpaný.	Vyčistěte filtr.
	Filtr není namontován správně.	Zkontrolujte, zda jsou filtry správně namontovány. Viz kapitola <i>Údržba a čištění</i> .
	Chybějící zarážka vypouštěcího čerpadla.	Zkontrolujte, zda je žlutá zarážka vypouštěcího čerpadla vpravo ve spodním odtoku na svém místě. Viz kapitola <i>Údržba a čištění</i> .
Skrvny na nerez a stříbře.	Některé potraviny, jako hořčice, majonéza, citrón, ocet, sůl a omáčky mohou na nerezovém a stříbrném nádobí při delším působení zanechat skvrny.	Pokud myčku nespustíte ihned, tento typ potravin opláchněte. Zvažte použití 1h 65° s volbou Rychlé mytí.
	Každá nerezová ocel může na stříbře zanechat skvrny, pokud tyto kovy během mytí přijdou do styku. Skvrny na nádobí může zanechávat i hliník.	V zájmu zamezení tvorbě rýh a ztrátě lesku oddělte nádobí vyrobené z různých kovů, například stříbrné, nerezové a kovové.
Na nádobí jsou skvrny nebo povlak.	Nesprávné nastavení dávkování oplachovacího prostředku.	Viz oddíl <i>Nastavení</i> .
	Je aktivováno nastavení TAB a byl použit mycí prostředek vše-v-jednom s nedostatečným sušením.	Použijte jiný mycí prostředek vše-v-jednom nebo deaktivujte nastavení TAB a doplňte sůl a samostatné leštidlo. Viz Oplachovací prostředek v oddíle <i>Nastavení</i> .
	Prázdňé přihrádka na sůl.	Doplňte sůl. Viz oddíl <i>Před prvním mytím</i> .
	Nesprávné nastavení změkčovače vody.	Viz Tvrdost vody v oddíle <i>Nastavení</i> .
	Ze změkčovače vody uniká sůl.	Zkontrolujte, zda je příklop zásobníku na sůl správně uzavřen. V opačném případě kontaktujte nejbližší servisní středisko.

Problém	Možné příčiny	Řešení
	Příliš vysoká teplota a/nebo příliš vysoké množství mycího prostředku může naleptat křišťálové sklo. Toto naneštění nelze spravit, lze tomu pouze předcházet.	Křišťálové sklo myjte při nízkých teplotách a s malým množstvím mycího prostředku. Kontaktujte výrobce mycího prostředku.
Na nádobí se tvoří lepkavý bílý/modrý povlak.	Je nastaveno příliš vysoké dávkování oplachovacího prostředku.	Snižte dávkování. Viz oddíl <i>Nastavení</i> . Pokud máte velmi měkkou vodu, můžete oplachovací prostředek ředit vodou v poměru 1:1.
Po mytí zůstávají skvrny.	Skvrny od rtěnky a čaje/kávy může být obtížné odstranit.	Použijte mycí prostředek s bělicí přísadou.
Zbytky mycího prostředku v prostoru pro mycí prostředek pro mytí.	Prostor pro mycí prostředek byl během přidavku mycího prostředku vlhký.	Prostor pro mycí prostředek musí být během přidavku mycího prostředku suchý.
	Prostor pro mycí prostředek je zablokován.	Zkontrolujte, zda nádobí nebrání otevření prostoru pro mycí prostředek.
Řinčení během mytí v myčce.	Nádobí není správně uložené, nebo se netočí ostříkací ramena.	Zkontrolujte, zda je nádobí pevně uložené. Otočením ostříkacích ramen se ujistěte, že je nic neblokuje.
Na displeji se zobrazuje 1 minuta po delší dobu.	Program trvá déle, než bylo odhadnuto.	Žádná akce. Uloží se čas programu a při příštím spuštění programu se zobrazí správný čas.
V myčce zůstává voda.	Filtr je ucpaný.	Vyčistěte filtr.
	Filtr není namontován správně.	Zkontrolujte, zda jsou filtry správně namontovány. Viz kapitola <i>Údržba a čištění</i> .
	Zbytky ve vypouštěcí hadici.	Vyčistěte vypouštěcí hadici. Viz oddíl <i>Údržba a čištění</i> .
	Chybějící záračka vypouštěcího čerpadla.	Zkontrolujte, zda je žlutá záračka vypouštěcího čerpadla vpravo ve spodním odtoku na svém místě. Viz kapitola <i>Údržba a čištění</i> .
	Zauzlení vypouštěcí hadice.	Zkontrolujte, zda není hadice zauzlovaná, nebo zda nemá ostré ohyby.
	Ucpaná vypouštěcí hadice.	Odpojte vypouštěcí hadici připojenou k sifonu kuchyňského dřezu. Zkontrolujte, zda se v hadici nezaklesly zbytky jídla a zda má přípojka vnitřní průměr nejméně 14 mm.

<b>Problém</b>	<b>Možné příčiny</b>	<b>Řešení</b>
Nepříjemný pach v myčce.	Nečistoty kolem těsnění a v rozích.	Vyčistěte pomocí kartáče na nádobí a nepěnivého čisticího prostředku.
	Delší dobu byly používány programy s nízkou teplotou.	Zhruba jednou nebo dvakrát za měsíc spusťte program s vyšší teplotou. Nebo spusťte samočisticí program. Viz Samočištění v oddílu <i>Návod k použití myčky</i> .
Usazená mastnota v myčce nádobí.	Delší dobu byly používány programy s nízkou teplotou.	Vyberte program s vysokou teplotou, aby se mastnota na velmi špinavém nádobí rozpustila, například Intenzivní 70°. Nebo spusťte samočisticí program. Viz Samočištění v oddílu <i>Návod k použití myčky</i> .
Nádobí není dostatečně suché.	Nastavení TotalDry nebylo aktivováno.	Aktivujte nastavení TotalDry. Viz oddíl <i>Nastavení</i> .
	Myčka není zcela naplněná.	Myčku zcela naplňte.
	Musí se doplnit oplachovací prostředek, nebo je dávkování příliš nízké.	Doplňte leštidlo nebo zvyšte nastavení jeho dávkování.
	Je aktivováno nastavení TAB a byl použit mycí prostředek vše-v-jednom s nedostatečným sušením.	Použijte jiný mycí prostředek vše-v-jednom nebo deaktivujte nastavení TAB a doplňte sůl a samostatné leštidlo. Viz Oplachovací prostředek v oddíle <i>Nastavení</i> .

# Montáž



[mm]

Nominální rozměry. Skutečné rozměry se mohou lišit.

## Bezpečnostní pokyny

- Elektrické, vodní a vypouštěcí přípojky smí zapojovat pouze kvalifikovaný personál.
- Vždy dodržujte platné předpisy, týkající se vody, odpadu a elektřiny.
- Při instalaci postupujte pečlivě! Noste ochranné rukavice! Vždy musejí být přítomny dvě osoby!
- Na podlahu pod myčku umístěte odkapávací podnos, aby se předešlo škodám při jakémkoli úniku vody.
- Ještě než myčku přišroubujete na místo, vyzkoušejte její chod spuštěním programu 1h 65° s volbou Rychlé mytí. Zkontrolujte, zda se myčka plní vodou a zda funguje vypouštění. Zkontrolujte také, zda všechny přípojky těsní.

### **VAROVÁNÍ!**

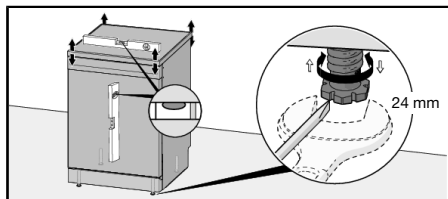
Při instalaci myčky na nádobí zavřete přívod vody!

Během prací musí být zástrčka vytažena z elektrické zásuvky, nebo musí být vypnuty pojistky zásuvek!

## Umístění myčky

Myčku nádob lze nainstalovat pod pracovní desku nebo jako volně stojící spotřebič. Ujistěte se, že je místo instalace myčky dostatečně pevné.

## Upravte výšku a zasuňte myčku na místo

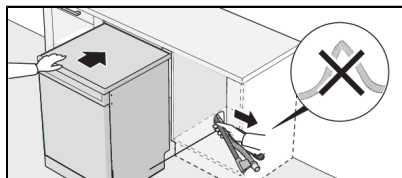


### Volné umístění

- Ujistěte se, že je místo instalace myčky dostatečně pevné. Pomocí čtyř nohou upravte výšku myčky tak, aby stála vodorovně. Zkontrolujte také, zda lze dvířka myčky volně otevřít a zda jsou vystředěna v otvoru.

### Vestavění

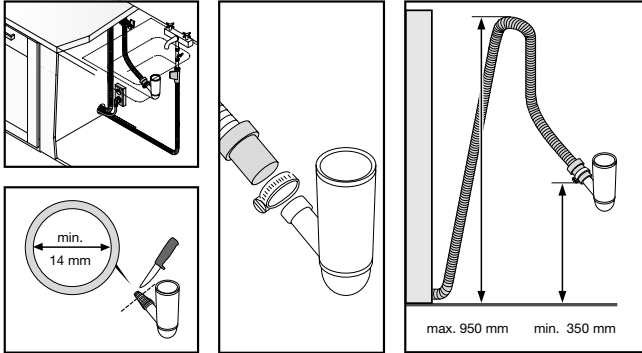
1. Začněte tím, že změříte výšku od podlahy ke spodní hraně pracovní desky.
2. Změřte výšku od podlahy k horní hraně pracovní desky.
3. Upravte výšku myčky otáčením nohou. Otáčením ve směru hodinových ručiček se výška zvyšuje a naopak.
4. Zkontrolujte, zda je mezi dolní plochou pracovní desky a horní plochou myčky vzduchová mezera nejméně 3 mm.
5. Zasuňte myčku na místo.
  - Při zasouvání myčky na místo vytáhněte přívodní a drenážní hadice a napájecí kabel.
  - Zkontrolujte, zda drenážní hadice nemá žádné zalomení nebo ostré ohyby. Zkontrolujte také, zda není nikde nic, co by mohlo hadice poškodit.



- Ověřte, zda je montáž myčky provedena tak, aby bylo zajištěno snadné otevírání dvířek, jinak by mohlo dojít k narušení funkce jejich zámku.
6. Proveďte konečné nastavení předních nohou.

*Myčku lze také instalovat do výklenku bez její pracovní desky. Viz Demontáž pracovní desky myčky.*

## Připojení odtoku



Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 3 m (celková délka vypouštěcí hadice nesmí přesáhnout 4,5 m). Všechny spojky a spojovací hadice musí mít vnitřní průměr nejméně 14 mm.

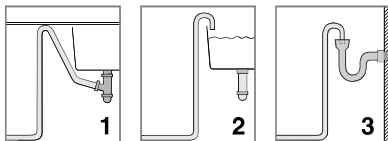
Žádná část vypouštěcí hadice nesmí být výše než 950 mm nad úroveň dna myčky na nádobí. Vypouštěcí hadice nesmí být vedena přímo do podlahové výpusti apod. V takovém případě by v hadici mohl vzniknout podtlak a myčka by se mohla vypouštět.

Hadice musí mít vždy výtok nejméně 350 mm nad úroveň dna myčky na nádobí.

Odtokovou hadici připevňte svorkou. Dbejte na to, aby na odtokové hadici nebyly žádné smyčky.

### UPOZORNĚNÍ!

Pokud vedete odtokovou hadici k připojovacímu kolenu sifonu kuchyňského dřezu, je nutno hadici připojit ve stejné výšce, jako spodní část pracovní desky (1), jinak bude odpadní voda z dřezu pronikat do myčky na nádobí. K dispozici jsou jiné alternativy připojení (2, 3). Sifon musí být odvětrávaný.



## Připojení k přívodu vody

Používejte pouze přívodní hadici dodávanou s myčkou. Nepoužívejte staré nebo jiné náhradní hadice.

Přívodní potrubí musí být opatřeno uzavíracím kohoutkem. Kohoutek musí být snadno přístupný, aby bylo možné zavřít vodu, pokud se bude s myčkou hýbat.

Po dokončení instalace zapněte přívod vody a nechte chvíli ustálit tlak. Zkontrolujte vodotěsnost všech spojů.

## Připojení k přívodu studené vody

Připojte myčku k přívodu studené vody, pokud je budova vytápěná olejem, elektřinou nebo plynem.

## Připojení k přívodu teplé vody

Připojte myčku k přívodu teplé vody (max. 70 °C), pokud je budova vytápěna energeticky úsporným řešením, například dálkovým vytápěním nebo solární či geotermální energií. Připojení na teplou vodu snižuje energetickou spotřebu myčky.

### UPOZORNĚNÍ!

Nepřekračuje povolenou teplotu přívodní vody. Určité materiály použité v nádobí nejsou na příliš vysoké teploty stavěné. Viz *Choulostivé nádoby* v kapitole *Naplnění myčky na nádoby*.

## Elektrické zapojení

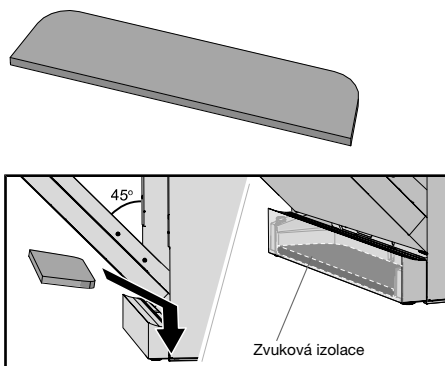
Informace o elektrickém zapojení můžete nalézt na štítku se sériovým číslem. Tyto specifikace musí odpovídat elektrickému napájení.

Myčka musí být zapojena do uzemněné zásuvky.

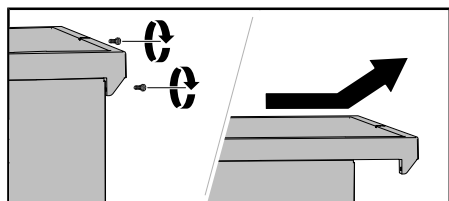
Nástěnná elektrická zásuvka musí být umístěna mimo místa instalace, aby byla po instalaci myčky snadno přístupná. Nepoužívejte prodlužovací kabely!

## Namontujte zvukovou izolaci

(pouze některé modely)



## Demontáž pracovní desky myčky



Myčku lze instalovat do výklenku bez její pracovní desky. Pokud pracovní desku odmontujete, myčka se musí instalovat tak, aby byla z obou stran zakryta a nacházela se pod samostatnou pracovní deskou. Pokud se myčka instaluje tak, že jedna z jejích stran je viditelná, k zadní hraně myčky se musí připevnit podpěra. Příslušenství je k dostání v místě, kde jste myčku zakoupili.

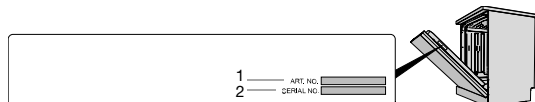


# Servis



Než kontaktujete servisní středisko, přečtěte si oddíl *Řešení problémů*. Pokud narazíte na problém, který nejste schopni vyřešit sami, obraťte se na nejbližší servisní středisko, které vám poskytne odbornou pomoc, viz [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com). Náš web dále obsahuje informace o dostupnosti náhradních dílů a věcech, které můžete opravit sami.

Při kontaktování servisního oddělení mějte připraveny informace z výrobního štítku. Uveďte číslo výrobku (1) a sériové číslo (2).

Upozornění: neodborné opravy mohou představovat riziko pro bezpečí uživatele a mohou mít vliv na záruku.



## Počet programových cyklů

Stiskněte a podržte  a  po dobu 3 sekund, aby se Počet programových cyklů zobrazilo na displeji.

(Pokud myčka dokončila více než 999 cyklů, zobrazí se počet v tisících, následovaný počtem cyklů až do 999. Například: 1234 cykly se zobrazí jako 001 následované 234.)

# Technické údaje a označení energetickými štítky

## Technické údaje

Výška:	846-896 mm
Šířka:	599 mm
Hloubka:	598 mm
Hmotnost:	40 kg <sup>1)</sup>
Počet běžných jídelních sad:	16 <sup>2)</sup>
Tlak vody:	0,03-1,0 MPa
Elektrické zapojení:	Viz typový štítek.
Jmenovitý příkon:	Viz typový štítek.

1) Hmotnost se může lišit podle odlišných specifikací.

2) Vyhovuje požadavkům normy EN 60436.

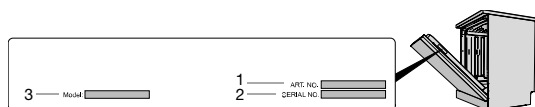
## Informace pro zákazníky

Informace o vašem spotřebiči naleznete na adrese [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com). Informace naleznete také v databázi EU Product Registration for Energy Labelling, EPREL. Naskenujte QR kód na energetickém štítku dodaném s myčkou (nebo přejděte na <https://eprel.ec.europa.eu> a vyhledejte název modelu).

## Informace pro zkušební ústav

Informace o tomto výrobku naleznete v Evropské databázi výrobků pro označování energetickými štítky (EPREL), a lze je také objednat e-mailem [dishwashers@appliance-development.com](mailto:dishwashers@appliance-development.com).

Žádost by měla obsahovat informace ze štítku se sériovým číslem. Uveďte číslo výrobku (1), sériové číslo (2) a název modelu (3).



## Prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme, že tento spotřebič je v souladu s příslušnými evropskými směrnicemi a požadavky příslušných norem.



# **gorenje**

[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)



873418-a7

*Vyhrazujeme si právo na změny.*